

**Princeton Collection of Islamic Manuscripts**  
**Third Series**  
**Ottoman Turkish Texts**

Shelf No.		Date
48	Mehmet Sadık Erzincanî, d. 1794 [Çedvel-i aḥkâm-i külliye-yi tali-yi sal alâtarikilicmal]	1805
78	Lâlezârî Şeyh Mehmet Efendi. <i>Mizan ül-ezhar.</i>	[n.d.]
95	[Unknown] [Two letters] f. 239a-240a	[n.d.]
95	[Unknown] <i>Suret-i kanunname [meshurin]</i> f. 240a-242a	[n.d.]
95	[Unknown] <i>Nüsha-yi kütüb ‘ala emirülümera el-keram Mehmet Mirliva-yi keffe idamullah ömr ve devlet.</i> ff. 242a-243a	[n.d.]
95	[Unknown] [Unidentified Turkish texts] f. 243b-249b	[n.d.]
95	[Unknown] [Poetry] f. 250a-251b	[n.d.]
95	[Unknown] [Unidentified Turkish text] f. 251b	[n.d.]
98	[Unknown] <i>Lawā’ih al-aqdas bi ‘awn al-mālik al-muqaddas.</i> Şufî religious rituals, in Ottoman Turkish, followed by an Arabic text of commentaries on the original work. Turkish and Arabic manuscript. 38 f.	[1681- 1690?]
123	[Unknown] [Story of Yusuf] Copied or written by Hajji Jalal al-Din Valad-i Mullah ‘Abd al-Ghayyum.	1889
163	[Unknown] <i>Ḳaşā’id baraka.</i> Arabic with interlinear translation. Turkish and Arabic manuscript. f.? [text 1]	[n.d.]
163	[Unknown] <i>Amin takhakkur jirān bi dhī salam.</i> Anonemous Şufî panegyric in praise of Muḥammad. Lines of Arabic text alternate with lines of Ottoman Turkish translation. Arabic and Turkish manuscript. 34 f.	[1740- 1780?]

**Princeton Collection of Islamic Manuscripts**  
**Third Series Collection**  
**Ottoman Turkish Texts**

Shelf No.		Date
163	[Unknown] [Prayer in Arabic with Ottoman Turkish gloss] f.? [text 3]	[n.d.]
166	[Unknown] <i>Nizamiye.</i>	1802
186	[Unknown] [Qur'anic tefsîr ayats 18-57?]	[n.d.]
189	Mehmet Ferit, Yüzbâşı. <i>3 Mayıs sene 313 tarihinde vukubulan domeke muharebe-yi meşhuresi ...</i>	[1900s?]
244	[Unknown] [Şufî catechism]	[1700s?]
247	Şeyh 'Ali bin Mehmet el-Kostamonu el-Helvetî. <i>Risale fi beyan-i uşûl erba'a.</i> f. 60b-64a	[1800s?]
258	Hüseyin Kefevî, 1601 or 2. <i>Razname.</i>	1619?
266	[Unknown] [Guide for governors of Romanian provinces]	1808
268	Mahmut Ratip, 1844-1899. <i>Inek.</i> f.? [text 1]	[1900s?]
268	Avni, Yenişehirli, 1826-1883. <i>Mir'at-i cünun.</i> f.? [text 2]	[1900s?]
272	[Unknown] <i>Ilâhi meçmu'asi.</i>	[1800s- 1900 s?]
274	[Unknown] [Münşe'at] Letters dated 1721-1801, but mostly from the second half of the 18th century f. 2a-55a	[1721-1801]
274	[Unknown] [Fiscal computations] ff. 57b-61a	[n.d.]
277	Fazil Bey. <i>Zenanname.</i>	[1800s?]
278	Şeyh Nazif Dede, 1794-1861. <i>Divan.</i>	1892
279	[Unknown] [Turkish spelling book]	1873
280	[Unknown] [Turkish spelling book]	1873
283	[Unknown]	[n.d.]

**Princeton Collection of Islamic Manuscripts**  
**Third Series Collection**  
**Ottoman Turkish Texts**

<b>Shelf No.</b>		<b>Date</b>
	[Fi sarf] Some text in the beggining is wanting. f. 133a-173b	
306	Dumont Clarke Collection	[n.d.]
319	[Unknown] [Fragment of arzuhal]	[n.d.]
320	[Unknown] Includes poems by Reçaizade Mehmet Ekrem; Ismail Safa, and others.	1897